

# ТОЛЬКІ ТАК! СПРАВАВОДСТВА па-БЕЛАРУСКУ!

Лістапад-2, 2015

## БЕЛАРУСКАЯ МОВА І СПОРТ

- Новая пазіцыя ФК “Бяроза-2010”
- Пазіцыя ФК “Дняпро” (Магілёў)
- Пазіцыя ХК “Віцебск”





ДЗЯРЖАЎНАЯ  
СПАРТЫЎНАЯ УСТАНОВА  
«ФК БЯРОЗА – 2010»

225210, Брэсцкая вобласць  
г. Бяроза, вул. Леніна, 97,  
Тэл/факс (01643) 22969

р.р. 3015064670013  
ЦБУ 106 філіала № 113  
ОАО «АСБ Беларусбанк», код 237  
вул. Кірава, 4, 225210, г. Бяроза  
УНП 290983443



Fk\_bereza-2010@mail.ru  
www.fcbereza2010.by

ГОСУДАРСТВЕННОЕ  
СПОРТИВНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ  
«ФК БЕРЕЗА – 2010»

ул. Ленина, 97, 225210  
г. Береза, Брестская область  
Тел/ факс (01643) 22969

р.с. 3015064670013  
ЦБУ 106 филиала № 113  
ОАО «АСБ Беларусбанк», код 237  
ул. Кирова, 4, 225210, г. Береза  
УНП 290983443

07.09.2015 г. № 171

Случаку И.В.

На № 6/н от 03.09.2015

Уважаемый Игорь Владимирович!

На Ваше письмо от 01.08.2015 г. (ответ от 15.08.2015 № 153-1 был отправлен почтой), а также на Ваше очередное письмо от 03.09.2015 г. вторично сообщаем, что нами внимательно рассмотрено Ваше предложение об использовании белорусского языка.

Согласно Конституции Республики Беларусь государственными языками Республики Беларусь являются белорусский и русский языки.

Закон Республики Беларусь от 26 января 1990 г. №3094-XI "О языках в Республике Беларусь" предписывает:

«Статья 8. Язык делопроизводства и документации

В Республике Беларусь языками делопроизводства и документации, а также языками взаимоотношений государственных органов, органов местного управления и самоуправления, предприятий, учреждений, организаций и общественных объединений являются белорусский и (или) русский языки.

Тексты на печатях, штампах, штемпелях, формулярах, официальных бланках государственных органов, органов местного управления и самоуправления, предприятий, учреждений, организаций и общественных объединений выполняются на белорусском и (или) русском языках».

Основываясь на результатах опроса болельщиков нашего Клуба, просто любителей футбола, а также ознакомились с методами аналогичной работы в других футбольных клубах Республики Беларусь по изменению предложенных Вами предложений, пришли к выводу об использовании именно русского языка в жизнедеятельности ФК «Береза-2010».

В дальнейшем постараемся вести планомерную работу к переходу ведения предложенных Вами пунктов на белорусском языке.



ЗАКРЫТАЕ АКЦЫЯНЕРНАЕ  
ТАВАРЫСТВА

"ФУТБОЛЬНЫ КЛУБ ДНЕПР"

з/а Любуж, раён в. Чаромушкі, Кадзінскі с/с,  
Магілёўскі раён,  
213112 Магілёўская вобласць  
тэл. (0222) 21-75-72  
факс (0222) 21-73-90  
[dnepr.mogilev@tut.by](mailto:dnepr.mogilev@tut.by)  
р/р 3012119410015

Рэгіянальная Дырэкцыя №600 ААТ «БПБ-  
Збербанк» г. Магілёў вул. Першамайская, 56  
БНК 153001369, УНП 700438243



CLOSED JOINT-STOCK  
COMPANY

"FOOTBALL CLUB DNEPR"

z/r Lubuzh, v. v. Cheremushky, r/c Cadino,  
Mogilev district, Mogilev region 213112  
tel. (0222) 21-75-72  
fax (0222) 21-73-90  
[dnepr.mogilev@tut.by](mailto:dnepr.mogilev@tut.by)

11 жніўня 2014

№ 1021

ЗАТ "Футбольны клуб "Днепр" на Ваш ліст ад 01.08.2015 паведамляе:  
Сапраўды, футбол - гэта той від спорту, які збірае найбольшую колькасць заўзятараў.  
Наша Радзіма Беларусь, і вельмі важна выкарыстоўваць беларускую мову не толькі на  
гульнях «Дняпра», але і ў паўсядзённым жыцці кожнаму грамадзяніну.

Беларуская мова прыгожая і гучная. Гэта мова нашых продкаў. Выкарыстанне з  
ранняга дзяцінства роднай мовы ўплывае на фарміраванне патрыятычнага настрою,  
любаві да Радзімы і суграмадзянам.

Футбол аб'ядноўвае нашу велізарную аўдыторыю і ў ёй, як нідзе, важная роля  
выкарыстання беларускай мовы для зараджэння і павышэння патрыятызму і здаровай  
атмасферы ў зносінах сярод простых беларусаў розных пакаленняў.

Мы ўсе з'яўляемся патрыётамі сваёй Радзімы і знаходзім актуальнымі  
прапанаваныя Вамі пункты выкарыстання беларускай мовы ў жыцці клуба, а таксама пры  
правядзенні гульняў чэмпіянату.

Дзякуем Вас за прапанаваную ініцыятыву, заўсёды гатовыя ісці насустрач людзям,  
што любяць і радзеюць за нашу цудоўную краіну Беларусь.

Генеральны дырэктар  
ЗАТ "Футбольны клуб Днепр"

В.І. Стральцоў





**Спартыўная ўстанова  
«Віцебскі хакейны клуб»**

210038, г. Віцебск, пр-т Будаўнікоў, д. 23,  
Рэспубліка Беларусь  
Тэл. 58-88-06, факс 26-06-92  
E mail: [vk\\_vitebsk@tut.by](mailto:vk_vitebsk@tut.by)  
Р/с 3604301000359 МФО № 635 у філіяле №200 ВАУ ААТ  
«ААБ Беларусбанк» УНП 390144907

25.08.2015 № С-1

На № \_\_\_\_\_ ад \_\_\_\_\_



**Спортивное учреждение  
«Витебский хоккейный  
клуб»**

210038, г. Витебск, пр-т Строителей, д. 23,  
Республика Беларусь  
тел. 58-88-06, факс 26-06-92  
E mail: [vk\\_vitebsk@tut.by](mailto:vk_vitebsk@tut.by)  
Р/с 3604301000359 МФО № 635 в филиале №200 ВОУ ОАО  
«АСБ Беларусбанк» УНП 390144907

Случаку І. У.  
246012, г. Гомель,

**Паважаны Ігар Уладзіміравіч!**

Спартыўная ўстанова «Віцебскі хакейны клуб» дзякуе Вам за віншаванне і пажаданні ў сувязі са стартам новага хакейнага сезона ў Рэспубліцы Беларусь.

Разгледзеўшы Ваш ліст, наша ўстанова паведамляе, што паводле артыкула 17 Канстытуцыі Рэспублікі Беларусь дзяржаўнымі мовамі ў нашай краіне з'яўляюцца беларуская і руская мовы. Нормамі артыкула 50 Канстытуцыі і артыкула 3 Закона Рэспублікі Беларусь ад 26.12.1990 № 3094-XI «Аб мовах у Рэспубліцы Беларусь» замацавана права кожнага самастойна выбіраць мову зносін, выхавання і навучання. Адпаведна, рэалізуючы прадастаўленыя нам правы, СУ «Віцебскі ХК» паведамляе, што правядзенне гукавога і візуальнага суправаджэння матчаў, правядзенне прэс-канферэнцый і іншыя мерапрыемствы (названыя Вамі ў лісце) будуць праводзіцца на вызначанай намі дзяржаўнай мове.

Згодна з патрабаваннямі артыкула 9 Закона Рэспублікі Беларусь «Аб зваротах грамадзян і юрыдычных асоб», дадаткова тлумачым, што ў адпаведнасці з артыкулам 20 названага Закона Вы ўправе прынятае па звароту рашэнне абскардзіць ва Упраўленні фізічнай культуры і спорту Віцебскага аблвыканкама. Рашэнне вышэйстаячай арганізацыі можа быць абскарджана ў суд.

Генеральны дырэктар

А. І. Цярэшчанка

Кабыш В 0212 23 82 96

**M&S  
MEDIA**

Уладальнікі выдання **M&S Media**

Заснавальнік: *Францыск Піцёрскі*  
Галоўны рэдактар: *Алесь Пыхай*  
Карэктар: *Мікола Хмызняк*

246050, г. Гомель, вул. Пуліхава, 17,  
рэдакцыя "Справаводства па-Беларуску"

Надрукавана на  
Папяровай фабрыцы "Тумно", г. Клінцы,  
вул. Мажаеўская, 17б.

Тыраж: 250 асобнікаў.

Распаўсюджваецца безкаштоўна.



**Архіў газеты "Справаводства па-беларуску!" ў Беларускай інтэрнэт-бібліятэцы KAMUNIKAT:**  
[http://kamunikat.org/spravavodstva\\_pa\\_bielarusku.html](http://kamunikat.org/spravavodstva_pa_bielarusku.html)

**Архіў УКантакце:**

<http://vk.com/docs?oid=-19441275>

Мы ў сацыяльных сетках:

**vk.com:** [spravavodstva\\_pa\\_bielarusku](http://vk.com/spravavodstva_pa_bielarusku)  
**facebook.com:** [spravavodstva](http://facebook.com/spravavodstva)

**M&S  
MEDIA**